

## REDACTIONEELE TECHNIEK \*)

DOOR

G. D. MARGADANT

---

Bij de vele woorden, die hedenmiddag reeds tot U zijn gericht en nog gericht zullen worden, zult Gij het als een daad van elementaire menschlievendheid toejuichen, wanneer ik het, met hetgeen ik U nog meen te zeggen te hebben, kort maak. En, eerlijk gesproken, toen men mij opdroeg op dezen, voor ons zorgenkind zoo belangrijken dag U ook een weinig bezig te houden, vermoedelijk meer als aanvulling bedoeld, heb ik mij afgevraagd, waarover ik het tegen U, voor het overgrootste deel zoo thuis in Tijdschriftzaken, hebben moet. Het kan U toch moeilijk belang inboezemen te vernemen, dat een drukkerij een instelling is met vaste principes, b.v. ten opzichte van het opnieuw inbrengen van drukfouten in herhaaldelijk gecorrigeerde proeven, of van het op hun kop zetten van overigens duidelijke platen en figuren. Of zoudt ge U misschien een oogenblik willen vermeien in de satanische angsten die een beheerend Redacteur van een klein orgaan van een klein vak in een klein land soms uitstaat, wanneer de eerste van de maand nadert en zijn voorraad copie vrijwel is uitgeput, zooals vroeger als student op die dagen zijn zakgeld. Evenmin raakt het Uw koude kleeren, wanneer een bijdrage van een buitenlandsch auteur hem ter aanvulling en correctie gezonden, met die auteur volkomen zoek raakt, en zoo de verschijning in gevaar brengt, in ieder geval aan-

---

\*) Rede, uitgesproken op de feestvergadering van het T. v. T. 4 Maart 1933.

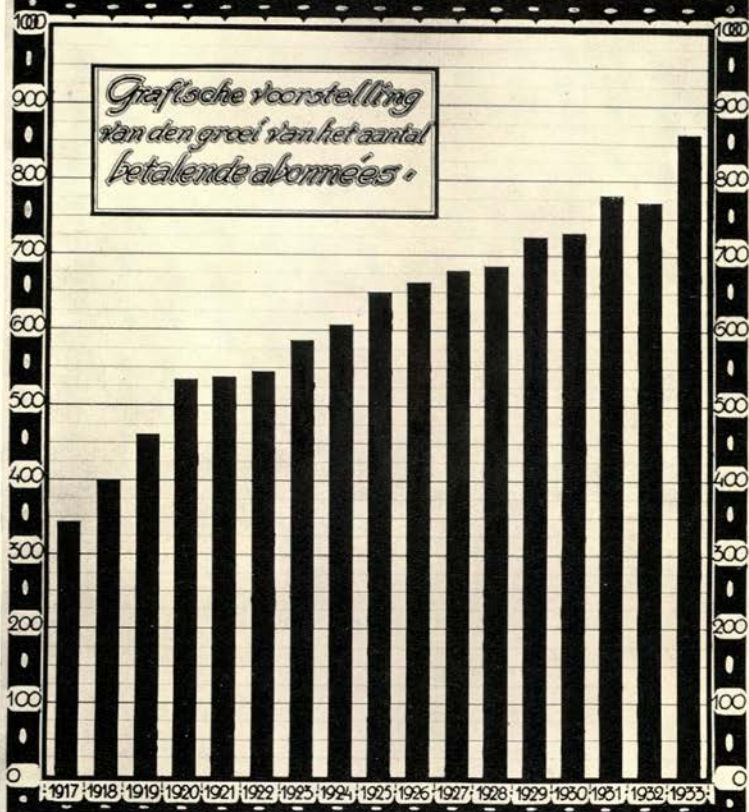
merkelijk vertraagt! Neen, aan Uw aflevering, keurig ingenaaid, wel meestal een paar dagen te laat verschenen, kleven geen zweetdruppeltjes meer. Ook zijn de uitgelezen serie verwenschingen aan adres van drukker, uitgever en Hoofdredacteur, wanneer die den gerant per dringende telefoon van zijn mesio-buccale kanaalvulling bij een zenuwpatient wegroepen, nog nimmer in Berichten en Varia afgedrukt.

Toch is een mijlpaal als deze, zoo bijzonder geschikt om eens voor een oogenblik gezamenlijk de tredmolen stil te zetten, eens even uit te blazen, eens terug te zien en vooral eens om ons heen te zien. En men komt er dan pas toe zich behoorlijk rekenschap te geven van den afgelegden weg, van wat men op dien weg ondervond, wat daarop te waardeeren, wat te misprijzen viel.

Het is nu twaalf jaar geleden, dat mij de functie van Beheerend Redacteur werd toevertrouwd. En hoewel dit dozijn nu, gecomprimeerd bekeken, een heele berg lijkt, hoewel deze twaalf jaren de machine nooit stil stond, en de dwingende continuïteit ons vrijwel dagelijks vasthield en noodzaakte een deel van onze gedachten in dienst te stellen van het baantje, moet het me eerlijk van het hart, dat er vrijwel nooit een oogenblik is geweest, dat ik het beu werd, of de sleur mij te machtig. Voor een niet gering deel zal dit moeten worden toegeschreven aan de prettige vriendschappelijke samenwerking die vrijwel gedurende al deze twaalf jaren tusschen de vier redacteurs heeft geheerscht, aan de joviale wijze, waarop zij mijn vele tekortkomingen hebben gesavouereerd. Ik kan dan ook niet nalaten, nu mij deze schoone gelegenheid daartoe wordt geboden, den drie collega's hiervoor hartelijk dank te brengen.

Er zijn meer factoren, die in belangrijke mate debet zijn aan den goeden gang van zaken bij de uitgave van ons orgaan. Het is nu wel duidelijk gebleken, dat het indertijd een gelukkige gedachte is geweest de uitgave aan de tegenwoordige uitgevers, de heeren *G. J. & D. Tholen* toe te vertrouwen. Hun geregeld en nauw contact met studenten en afgestu-

*Grafische voorstelling  
van den groei van het aantal  
betalende abonnees.*



TIJDSCHRIFT VOOR TANDHEELKUNDE



deerden maakt het werven van nieuwe abonné's aanzienlijk gemakkelijker, en wanneer wij thans ruim 850 abonnementen hebben bij de ruim 1000 Nederlandsche tandartsen, is dit voor een niet gering deel aan deze activiteit te danken. Hetzelfde geldt voor de advertenties. Wanneer Ge een aflevering van een twintig jaar terug doorbladert, zult Ge daarin ongeveer een achttal pagina's advertenties ontdekken, waarvan dan nog een gedeelte gewijd aan de voortreffelijkheden, die de drukkerij U van zichzelf meende te moeten inprenten. Dat de heeren uitgevers er, zelfs in deze benarde tijden in geslaagd zijn de advertentierubriek op een veertigtal pagina's te handhaven, pleit voor de afdoende wijze waarop zij blijkbaar de misschien niet altijd even willige heeren fabrikanten van het lucratieve eener zoodanige reclame weten te overtuigen. A la commerce, comme à la commerce! — Ik acht mij gelukkig deze lofzang op de activiteit van de firma *Tholen* te kunnen uiten in tegenwoordigheid van een harer firmanten, den heer *Staal*. Voor de loyale wijze waarop de firma steeds haar verplichtingen nakomt, voor de prettige samenwerking en goede verstandhouding met ons, komt hem, als leider der uitgave zeker alle lof toe en ik breng hem hier gaarne den dank der redactie voor over.

Mogen wij ons dus in het algemeen verheugen in een zakelijken bloei, waarop blijkbaar de moeilijke jaren, waarin wij leven nog weinig invloed hebben kunnen uitoefenen, een weinig anders is het wel gesteld met hetgeen wij U te bieden hebben en daarom gaat het toch eigenlijk. Ik heb daareven al terloops gewag gemaakt van het feit, dat wij leven in een klein land, en dat wij zijn een klein vak. Ik bedoel daarmee, dat onze nationale bron van wetenschap waaruit wij de U voorgezette nectar moeten putten, belangrijk kleiner is, dan b.v. die der medici of ingenieurs met hun groote wetenschappelijke centra. De redactie heeft zich stipt gehouden aan het principe, dat zij slechts oorspronkelijke copie aanvaardt, maar hoewel over het algemeen de toevloed daarvan bevredigend kan worden genoemd, heeft het er nu en dan toch wel ge-

spannen en is zij tenslotte nog wel eens zeer verguld geweest met een stuk in een vreemde taal, al vormde dit dan ook de eenige oorspronkelijke bijdrage. Ongetwijfeld zal dit in de toekomst beter worden en wij hebben gegronde hoop, dat wij ook nog eens in meerdere mate door ons nationaal wetenschappelijk centrum van copie zullen worden voorzien, dan tot nu toe het geval was. Hoe dan ook, ondanks het toch zeer verklaarbare feit, dat de oorspronkelijke copie niet altijd voor het grijpen ligt, mogen wij tevreden zijn en een vergelijking met wat andere kleine landen op dit gebied presteeren, valt lang niet altijd in ons nadeel uit. Daarbij komt, dat wij ons kunnen veroorloven, dank zij een krachtige finantieele positie de uitvoering een Hollandsch degelijk karakter te geven.

Nog een enkel woord over advertentiepolitiek. Behalve hardnekkige pogingen van buitenlandsche collegae en technikers, vooral van Duitsche zijde, om via een advertentie zich hier te lande op de uitoefening der tandheekunde te werpen, welke pogingen natuurlijk falen, worden ons steeds de verlokkelijkste advertentie-aanbiedingen gedaan, op voorwaarde dat wij een oorspronkelijke wetenschappelijke bijdrage opnemen „zur Unterstützung der Inserate”, zooals onze oostelijke bureu, die in deze materie sterk zijn, het zoo eerlijk uitdrukken. Wij zijn er tot nog toe niet in geslaagd ons deze mentaliteit bij vele buitenlandsche tijdschriften aanwezig, eigen te maken en persoonlijk hoop ik, dat wij ons, sommigen misschien wat eng lijkend standpunt in deze, zullen kunnen handhaven.

Mijne Heeren, ik geloof hiermede wel ongeveer de meeste punten te hebben besproken, die U van de techniek der uitgave kunnen interesseeren. Aan de hand van de hier neergehangen statistiek, hebt Ge U kunnen overtuigen hoe onverstoorbaar regelmatig de groei van ons nationaal orgaan plaats heeft, alle soms tegenwerkende factoren, zelfs de crisis, ten spijt. Er is geen enkele reden om aan te nemen, dat deze groei zal gaan stagneeren, integendeel, we mogen veilig aan-

nemen, dat ze van een eenparige tot een versnelde beweging zal komen, wat ons in de toekomst nog tal van mogelijkheden opent. Rest mij nog U, Heeren leden van het Algemeen Bestuur, waarvan meerderen onze gansche zittingsperiode hebben meegemaakt, dank te zeggen voor Uw milde kritiek, voor Uw vertrouwen, dat Gij jaarlijks in Uw onderdanige dienaar hebt gesteld. Ik kan U verzekeren, dat de belangen van ons Tijdschrift mij nog steeds zeer na aan het hart liggen, en wanneer we over eenige maanden het koperen jubileum van onze verbintenis zullen herdenken, zoo zal dat zijn met een gevoel van groote voldoening over hetgeen is geweest, van groote verwachting van hetgeen nog worden kan.

---